

ЕВАНГЕЛИЕ ОТ ИОАННА, Глава 13

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Умывание ног ученикам	Господин становится слугой	Тайная вечеря	Иисус умывает ноги Своим ученикам	Омовение ног
13:1-11	13:1-11	13:1-11	13:1	13:1
			13:2-6	13:2-5
				13:6-11
			13:7	
			13:8a	
			13:8b	
			13:9	
	Мы также должны служить		13:10-11	
13:12-20	13:12-30	13:12-20	13:12-17	13:12-16
				13:17-20
			13:18-20	
Иисус предсказывает, что Его предадут			Иисус предсказывает, что Его предадут	Предательство Иисуса Иудой предсказано
13:21-30		13:21-30	13:21	13:21-30
			13:22-24	
			13:25	
			13:26-29	
			13:30	
Новая заповедь	Новая заповедь		Новая заповедь	Прощальная беседа
13:31-35	13:31-35	13:31-35	13:31-35	13:31-35
Отречение Петра предсказано	Иисус предсказывает отречение Петра		Иисус предсказывает отречение Петра	
13:36-38	13:36-38	13:36-38	13:36a	13:36-38
			13:36b	
			13:37	
			13:38	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА Ин.13:1-38

- А. Иоанн не описывает Тайную вечерю (Вечерю Господню, евхаристию) в том же ключе, что и авторы синоптических Евангелий. В действительности, он передает в подробностях саму беседу, происходившую в ту ночь в верхней комнате (главы 13-17). Некоторые усматривают в этом «пробеле» сознательный умысел с целью преуменьшить влияние все более возрастающего интереса ранней церкви к таинствам. Иоанн никогда не останавливается на подробностях крещения Иисуса или Тайной вечери.
- Б. Исторический контекст главы 13 можно увидеть в тексте Лк.22:24. Ученики всё еще спорили, кто же из них наиболее значим.
- В. Фактическая обстановка событий глав 13-17: верхняя комната в Иерусалиме, возможно, в доме Иоанна Марка, и ночь, в которую Иуда предал Иисуса.
- Г. По всей видимости, в действии Иисуса по омовению ног Своим ученикам присутствовали две разные цели:
1. стихи 6-10 предвещают Его крестную смерть ради нас;
 2. стихи 12-20 – это наглядный урок, иллюстрирующий подчинение и смирение (в свете текста Лк.22:24).
- Д. В Евангелии от Иоанна повествование о совершенных Иисусом чудесах и знамениях заканчивается главой 12. В главе 13 начинается описание завершающей, Страстной недели.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.13:1-11

¹Now before the Feast of the Passover, Jesus knowing that His hour had come that He would depart out of this world to the Father, having loved His own who were in the world, He loved them to the end. ²During supper, the devil having already put into the heart of Judas Iscariot, *the son of Simon*, to betray Him, ³Jesus, knowing that the Father had given all things into His hands, and that He had come forth from God and was going back to God, ⁴got up from supper, and laid aside His garments; and taking a towel, He girded Himself. ⁵Then He poured water into the basin, and began to wash the disciples' feet and to wipe them with the towel with which He was girded. ⁶So He came to Simon Peter. He said to Him, "Lord, do You wash my feet?" ⁷Jesus answered and said to him, "What I do you do not realize now, but you will understand hereafter". ⁸Peter said to Him, "Never shall You wash my feet!" Jesus answered him, "If I do not wash you, you have no part with Me". ⁹Simon Peter said to Him, "Lord, *then wash* not only my feet, but also my hands and my head". ¹⁰Jesus said to him, "He who has bathed needs only to wash his feet, but is completely clean; and you are clean, but not all *of you*". ¹¹For He knew the one who was betraying Him; for this reason He said, "Not all of you are clean".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.13:1-11

¹А перед праздником Пасхи Иисус, зная, что пришел Его час, чтобы Ему уйти из этого мира к Отцу, возлюбив Своих, находившихся в мире, Он возлюбил их до конца. ²И во время вечери, когда дьявол уже вложил в сердце Иуды Искарота, *сына Симона*, предать Его, ³Иисус, зная, что Отец отдал всё в Его руки, и что Он исшел от Бога и идет к Богу, ⁴поднялся от ужина и отложил Свои одежды; и, взяв полотенце, Он препоясался. ⁵Затем Он налил воды в умывальный таз и начал умывать ноги учеников и отирать их полотенцем, которым Он был препоясан. ⁶Так Он подошел к Симону Петру. Тот говорит Ему: «Господи, Ты умываешь мои ноги?» ⁷Ответил Иисус и сказал ему: «Что Я делаю, ты не знаешь сейчас, но ты поймешь это потом». ⁸Петр

сказал Ему: «Вовек Ты не умоешь моих ног!» Иисус ответил ему: «Если Я не умою тебя, ты не имеешь части со Мной». ⁹Симон Петр сказал Ему: «Господи, *тогда умой* не только мои ноги, но также и мои руки и голову». ¹⁰Иисус сказал ему: «Тот, кто умоет, нуждается только в том, чтобы умоеть его ноги, но он весь чист; и вы чисты, но не все вы». ¹¹Ибо Он знал того, кто предает Его; поэтому Он сказал: «Не все вы чисты».

13:1 «перед праздником Пасхи» Евангелие от Иоанна и синоптические Евангелия расходятся в оценке по части того, что это была за трапеза: предпасхальная или же непосредственно пасхальная, праздничная. Но и там, и там Вечеря совершалась в четверг, а распятие – в пятницу (ср. 19:31; Мар.15:43; Лк.23:54). Сам пасхальный ужин посвящался воспоминанию об освобождении из плена и исходе Израиля из Египта (ср. Исх.12). Иоанн утверждает, что это был день накануне общепринятой пасхальной трапезы (ср. 18:28; 19:14,31,42).

□ **«Иисус, зная, что пришел Его час, чтобы Ему уйти из этого мира»** Здесь – ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (как и в ст. 3). Иисус осознавал Свои неповторимо уникальные отношения с Отцом, по крайней мере, начиная с двенадцатилетнего возраста (ср. Лк.2:41-51). Появление эллинов в тексте 12:20 и далее указывает Иисусу на то, что пришел Его час, час смерти и прославления (ср. 2:4; 12:23,27; 17:1).

Евангелие от Иоанна продолжает делать акцент на вертикальном дуализме, сопоставлении высшего и низшего (ср. ст. 3). Иисус был послан (ср. 8:42) Отцом, а теперь Он вновь вернется к Нему. Синоптические Евангелия изображают Иисуса, преподающего учение, содержащее горизонтальный дуализм, а именно: о двух разных веках в представлении иудеев, о хранящей внутреннюю напряженность ситуации «уже, но еще нет» в отношении Царства Божьего.

Существует немало вопросов по поводу Евангелий, которые могут задать современные читатели, но, когда сказано и сделано всё, эти Священные Писания открывают совершенно четкое, последовательное и согласующееся библейское мировоззрение:

1. есть только один Святой Бог;
2. Его высшее творение, человечество, впало в грех и взбунтовалось против Него;
3. Бог послал воплотившегося Спасителя;
4. человечество должно откликнуться верой, покаянием, послушанием и непоколебимостью;
5. существует личностная сила зла, противостоящая Богу и Его воле;
6. сознательное творение даст Богу отчет за свою прожитую жизнь.

□ **«возлюбив Своих, находившихся в мире»** Иоанн употребляет термин «мир» (*kosmos*) в нескольких разных смыслах:

1. планета Земля (ср. 1:10; 11:9; 16:21; 17:5,11,24; 21:25);
2. человеческий род (ср. 3:16; 7:4; 11:27; 12:19; 14:22; 18:20,37);
3. мятежное человечество (ср. 1:10,29; 3:16-21; 4:42; 6:33; 7:7; 9:39; 12:31; 15:18; 17:25).

□ **«возлюбив Своих»** В Египетском папирусе это греческое выражение использовано по отношению к «ближайшим родственникам» (ср. Лк.8:19-21).

□ **«Он возлюбил их до конца»** Употребленное здесь греческое слово «*telos*» означает достигнутую цель, осуществленный замысел. Относится это к совершенному Иисусом на кресте искуплению человечества. Последнее слово, произнесенное Иисусом с креста (ср. 19:30), «Завершено!», которое записано в Египетском папирусе, является формой этого же самого термина и подразумевает «уплачено сполна»!

13:2 «И во время вечери» В рукописях присутствуют несколько разночтений в этом тексте. Возможно, это означает: (1) после завершения трапезы; (2) после первой Чаши благословения,

когда по обряду требовалось совершить омовение рук; или (3) после третьей Чаши благословения.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОРЯДОК ПАСХАЛЬНОГО СЛУЖЕНИЯ В ИУДАИЗМЕ ПЕРВОГО ВЕКА (Исх.12)

□ «**дьявол уже вложил в сердце Иуды Искариота**» Здесь – форма ПРИЧАСТИЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Иисус знал об Иуде с самого начала (ср. 6:70). Сатана искушал Иуду на протяжении длительного времени (ср. ст. 27). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СЕРДЦЕ»](#). См. пояснение к 18:1 об Иуде.

13:3 «Иисус, зная, что Отец отдал всё в Его руки» Здесь, как и в ст. 1, тоже ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, за которым следует форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Это одно из наиболее поразительных утверждений Иисуса (ср. 3:35; 17:2; Мф.28:18). Форма АОРИСТА передает очень важный смысл. Отец отдал «всё» в руки Иисуса еще до Его распятия. Это «всё» Ему было отдано не в качестве награды за послушание, а именно потому, Кем Он был и есть! Иисус точно знал, Кто Он есть, и – умывал ноги тем, которые еще спорили по поводу того, кто же из них более значим!

13:4 «поднялся от ужина» Не забывайте, что они не сидели на стульях, а возлежали, опираясь на левый локоть, притом ноги их простирались назад.

□ «**отложил Свои одежды**» Словом во МНОЖЕСТВЕННОМ ЧИСЛЕ обозначена верхняя одежда Иисуса (ср. 19:23; Деян.8:16). Интересно, что глагол, используемый здесь, – тот же самый, что употреблен и в текстах 10:11,15,17,18, где говорится о том, что Христос полагает Свою жизнь (ср. ст. 37). Возможно, это еще один пример двузначности термина, что часто встречается в Евангелии от Иоанна. Кажется вполне правдоподобным, что омовение ног было гораздо большим, чем просто показательный пример смирения и послушания (ср. стихи 6-10).

13:5 «умывать ноги учеников» Смысл этого греческого глагола: «умывание только части тела». Глагол же, который употреблен в ст. 10, использовался для обозначения процесса, когда все тело мылось полностью. Умывать ноги – было обязанностью рабов. Даже ученикам раввинов не полагалось этого делать по отношению к своим наставникам. А Иисус, зная, что Он – Бог, был готов умыть ноги этим завистливым и амбициозным ученикам.

13:6 Вопрос Петра был риторическим способом отвергнуть намерение Иисуса. Петр нередко считал, что ему хорошо известно, что Иисусу следует делать, а что – нет (ср. Мф.16:22).

13:7 Апостолы, которые жили вместе с Иисусом, далеко не всегда понимали суть Его действий и научений (ср. 2:22; 10:6; 12:16; 16:18).

13:8 «Вовек Ты не умоешь моих ног!» Это строгое двойное отрицание, которое буквально означает: «никогда-никогда и ни при каких обстоятельствах». [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВЕЧНО, ВОВЕКИ \(ГРЕЧЕСКИЕ ИДИОМЫ\)»](#).

□ «**Если Я не умою тебя, ты не имеешь части со Мной**» Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную возможность действия в будущем. Смысл этого стиха подразумевает, что происходившее там, по сути своей, было гораздо значительней, чем просто практический наглядный урок. По всему, в стихах 6-10 отражено прощение грехов, совершенное Иисусом на кресте.

Также в этой фразе может присутствовать и смысл ветхозаветного идиоматического выражения, касающегося темы наследования (ср. Вт.12:12; 2Цар.20:1; 3Цар.12:12). Это очень сильная идиома, обозначающая изгнание или недопущение к чему-либо.

13:9 Греческая ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ЧАСТИЦА «не» (*mē*) усиливает значение ПОВЕЛЕНИЯ «умой».

13:10 «Тот, кто омыт» Иисус говорит об искуплении метафорическим языком. Петр уже был омыт полностью (спасен, ср. 15:3), но ему нужно и далее пребывать в сокрушении (ср. 1Ин.1:9), чтобы поддерживать глубокие, искренние взаимоотношения с Богом.

Контекст позволяет предположить, что Иисус здесь говорит также и о предательстве Иуды (ср. стихи 11 и 18). Таким образом, метафора о полном омовении относится либо (1) телу Петра, либо (2) ко всей группе апостолов.

13:11 В переводе TEV этот стих взят в скобки, и эти слова рассматриваются как комментарий автора.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.13:12-20

¹²So when He had washed their feet, and taken His garments and reclined *at the table* again, He said to them, "Do you know what I have done to you? ¹³You call Me Teacher and Lord; and you are right, for so I am. ¹⁴If I then, the Lord and the Teacher, washed your feet, you also ought to wash one another's feet. ¹⁵For I gave you an example that you also should do as I did to you. ¹⁶Truly, truly, I say to you, a slave is not greater than his master, nor is one who is sent greater than the one who sent him. ¹⁷If you know these things, you are blessed if you do them. ¹⁸I do not speak of all of you. I know the ones I have chosen; but *it is* that the Scripture may be fulfilled, 'HE WHO EATS MY BREAD HAS LIFTED UP HIS HEEL AGAINST ME'. ¹⁹From now on I am telling you before *it* comes to pass, so that when it does occur, you may believe that I am *He*. ²⁰Truly, truly, I say to you, he who receives whomever I send receives Me; and he who receives Me receives Him who sent Me".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.13:12-20

¹²Когда же Он умыл их ноги и взял Свои одежды и возлег у *стола* опять, Он сказал им: «Вы знаете, что Я сделал вам? ¹³Вы называете Меня Учителем и Господом, и вы правы, ибо Я то и есть. ¹⁴Значит, если Я, Господь и Учитель, умыл ваши ноги, то вы тоже должны умывать ноги друг другу. ¹⁵Ибо Я дал вам пример, чтобы вы тоже делали так, как Я сделал вам. ¹⁶Истинно, истинно Я говорю вам: раб не больше господина своего, и тот, кто послан, не больше того, кто послал его. ¹⁷Если вы знаете это, то вы блаженны, если исполняете это. ¹⁸Я не говорю обо всех вас. Я знаю тех, кого Я избрал; но *это всё* – чтобы Писание было исполнено: «ТОТ, КТО ЕСТ МОЙ ХЛЕБ, ПОДНЯЛ ПЯТУ СВОЮ НА МЕНЯ». ¹⁹На будущее же Я говорю вам, прежде чем *это* произойдет, чтобы, когда это действительно случится, вы поверили, что Я есть *Тот*. ²⁰Истинно, истинно Я говорю вам: тот, кто принимает кого бы Я ни послал, Меня принимает; а тот, кто принимает Меня, принимает Того, Кто послал Меня».

13:12-20 В противоположность стихам 6-10, здесь Иисус разъясняет Свои действия как пример покорности и смирения. А апостолы спорили, кто же из них больший (ср. Лк.22:24). В данном контексте, Иисус исполняет труд раба.

13:14 «если» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла.

13:14-15 «вы тоже должны умывать ноги друг другу» Означает ли данное заявление, что это действие, свидетельствовавшее о смирении, должно было стать третьей церковной заповедью? Большинство христианских церквей отвечают – нет, поскольку (1) в Деяниях Апостолов не описано ни одного случая, чтобы в какой-то церкви делали это; (2) ни в одной из новозаветных книг нигде ничего не говорится в поддержку этого обряда; и (3) нигде и ничего не сказано о том, чтобы это было постоянно действующей заповедью, подобной крещению (ср. Мф.28:19) и Вечере Господней (ср. 1Кор.11:17-34). Но сказанное совершенно не означает, что такая церемония где-то не могла быть важной частью богослужения.

13:16 «Истинно, истинно Я говорю вам» Буквально: «Аминь, аминь». Это форма ветхозаветного термина, использовавшегося для обозначения понятия «вера» (ср. Авв.2:4). Иисус был единственным (во всей греческой литературе), Кто употреблял это слово в начале высказывания. Обычно его использовали в конце, чтобы подтвердить свое согласие или достоверность чего-либо. При таком сдвоенном использовании в начале предложения оно обращало внимание слушателей на особую важность последующих слов. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «АМИНЬ».](#)

13:17 «Если вы знаете это, то вы блаженны, если исполняете это» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла. Вторым «если» в этом стихе начинается УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную возможность действия в будущем. Если мы знаем, то должны исполнять (ср. Мф.7:24-27; Лк.6:46-49; Рим.2:13; Иак.1:22-25; 4:11)! Цель – не само знание, а хриstopодобная жизнь!

13:18 «чтобы Писание было исполнено» Сказанное относится к Иуде (ср. 17:12; 19:24,36; 15:25; 18:32).

□ **«поднял пятау свою на МЕНЯ»** Это цитата из Пс.40:10. Согласно восточным обычаям, совместная трапеза была знаком дружбы и согласия, и это еще больше подчеркивает мерзость поступка Иуды. На Ближнем Востоке показать кому-то подошву своей ноги считалось знаком выражения презрения, и даже оскорбления к тому человеку.

13:19 Этот стих указывает на истинную цель чудес и знамений, совершенных Иисусом. В Евангелии от Иоанна вера представляется постоянно возрастающей и непрерывно действующей. Иисус все время заботился об укреплении веры у апостолов!

□ **«что Я есть Тот»** Это ссылка на имя Бога, «ЯХВЕ», которое происходит от древнееврейского глагола «быть; существовать» (ср. «Я есть» в Исх.3:14). Иисус здесь совершенно ясно выражает Свои права на то, что именно Он и есть обещанный Мессия, одновременно подчеркивая при этом и Свою Божественность (ср. 4:26; 6:20; 8:24,28,58; 13:19 и 18:5,6,8).

13:20 Обычно по отношению к христианам Иоанн использует термины «веровать» (*pisteuō*), «верить в» (*pisteuō eis*) или «верить, что» (*pisteuō hoti*), но он также употребляет с тем же смыслом и другие термины, подобно слову «принимать» (ср. 1:12; 5:43; 13:20). Евангелие – это, одновременно, искреннее, радужное принятие Личности, принятие библейских истин и принятие библейского мировоззрения. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГЛАГОЛ 'ВЕРИТЬ' В ТРУДАХ АПОСТОЛА ИОАННА»](#) и пояснения к 8:24 и 11:27.

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.13:21-30

²¹When Jesus had said this, He became troubled in spirit, and testified and said, "Truly, truly, I say to you, that one of you will betray Me". ²²The disciples began looking at one another, at a loss to know of which one He was speaking. ²³There was reclining on Jesus' bosom one of His disciples, whom Jesus loved. ²⁴So Simon Peter gestured to him, and said to him, "Tell us who it is of whom He is speaking". ²⁵He, leaning back thus on Jesus' bosom, said to Him, "Lord, who is it?" ²⁶Jesus then answered, "That is the one for whom I shall dip the morsel and give it to him". So when He had dipped the morsel, He took and gave it to Judas, the son of Simon Iscariot. ²⁷After the morsel, Satan then entered into him. Therefore Jesus said to him, "What you do, do quickly". ²⁸Now no one of those reclining at the table knew for what purpose He had said this to him. ²⁹For some were supposing, because Judas had the money box, that Jesus was saying to him, "Buy the things we have need of for the

feast"; or else, that he should give something to the poor. ³⁰So after receiving the morsel he went out immediately; and it was night.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.13:21-30

²¹Когда Иисус сказал это, Он взволновался духом, и засвидетельствовал, и сказал: «Истинно, истинно Я говорю вам, что один из вас предаст Меня». ²²Тогда ученики стали смотреть друг на друга в недоумении, не зная, о ком это Он говорит. ²³Возлежал же у груди Иисуса один из Его учеников, которого Иисус любил. ²⁴А Симон Петр сделал ему знак и сказал ему: «Скажи нам, кто это, о ком Он говорит». ²⁵Он, отклонившись назад, прямо к груди Иисуса, сказал Ему: «Господи, кто это?» ²⁶Иисус тогда ответил: «Это тот, кому Я обмакну этот кусочек и дам его ему». И, когда Он обмакнул кусочек, Он взял и подал его Иуде, сыну Симона Искарота. ²⁷И после кусочка тогда вошел в него сатана. Потому-то Иисус и сказал ему: «Что ты делаешь, делай скорее». ²⁸Но никто из тех, кто возлежал у *стола*, не понял, для чего Он сказал это ему. ²⁹Так, некоторые думали, поскольку у Иуды был ящик для денег, что Иисус говорит ему: «Купи всё, что нам еще нужно к празднику», или же чтобы он дал что-нибудь нищим. ³⁰Итак, приняв кусочек, он тотчас вышел; была же ночь.

13:21 «Он взволновался духом» Предательство Иуды на самом деле очень огорчило Иисуса (ср. 12:27). Иисус избрал Иуду, видя в нем духовный потенциал, но он так никогда и не был реализован (ср. ст. 18).

13:23 «которого Иисус любил» По всей видимости, речь идет о самом Иоанне (ср. 13:23,25; 19:26-27,34-35; 20:2-5,8; 21:7,20-24). Во всем Евангелии имя апостола Иоанна не называется ни разу.

13:25 Контекст изображает типичную картину застолья в Палестине первого века. Ученики возлежали за низким столом в форме подковы, опершись на левый локоть, ноги располагались позади, а пищу брали правой рукой. Иоанн был справа от Иисуса, а Иуда – слева (почетное место). Иоанн откинулся назад, чтобы задать Иисусу вопрос.

13:26 «тот, кому Я обмакну этот кусочек и дам его ему» Это было знаком особого уважения (ср. Руф.2:14). Иуда возлежал слева от Иисуса, что также было почетным местом. Иисус все еще пытался достичь сердца Иуды!

13:27 «тогда вошел в него сатана» Это единственное употребление термина «сатана» в Евангелии от Иоанна. На древнееврейском языке он означает «враг, противник» (ср. Лк.22:3 и Ин.13:2). Снимается ли ответственность с Иуды, если в него вошел сатана? В Библии присутствует элемент напряженности при сопоставлении действий духовного мира (ожесточение Богом сердца фараона) и человеческой ответственности в мире физическом. Человек действительно не настолько свободен в своем выборе, как он это думает. Все мы находимся в зависимости от определенных обстоятельств исторического характера, особенностей нашего происхождения и жизненного опыта, т.е. мы обусловлены исторически, эмпирически и генетически. К этим физическим факторам добавляется мир духовный (Бог, Дух, ангелы, сатана, бесы). И это тайна! Однако, люди – не роботы; мы ответственны за наши действия, выбор и их последствия. Иуда действовал! И действовал он не в одиночку! Но моральная ответственность за его действия лежит на нем. Предательство Иуды было предсказано. Подстрекателем в этом деле выступил сатана. Трагедия заключается в том, что Иуда так никогда полностью и не «пришел» к Иисусу, чтобы познать Его и уверовать в Него.

13:29 «у Иуды был ящик для денег» Иуда был ответственным за хранение денежных средств всей группы (ср. 12:6). См. пояснение к 18:1.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИСКАРИОТ

13:30 «была же ночь» Что это: указание на время суток, или же – духовная оценка ситуации? Иоанн часто использует подобные двусмысленные выражения, которые можно понимать по-разному (ср. 3:2; 19:39).

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.13:31-35

³¹Therefore when he had gone out, Jesus said, "Now is the Son of Man glorified, and God is glorified in Him; ³²if God is glorified in Him, God will also glorify Him in Himself, and will glorify Him immediately. ³³Little children, I am with you a little while longer. You will seek Me; and as I said to the Jews, now I also say to you, 'Where I am going, you cannot come'. ³⁴A new commandment I give to you, that you love one another, even as I have loved you, that you also love one another. ³⁵By this all men will know that you are My disciples, if you have love for one another".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.13:31-35

³¹Поэтому, когда он вышел, Иисус сказал: «Теперь прославлен Сын Человеческий, и Бог прославлен в Нем; ³²если Бог прославлен в Нем, то и Бог прославит Его в Себе, и прославит Его тотчас. ³³Детки, Мне быть с вами уже немного. Вы будете искать Меня, и, как Я сказал иудеям, теперь Я также говорю вам: «Куда Я иду, вы не можете прийти». ³⁴Новую заповедь Я даю вам, чтобы вы любили друг друга, и как Я возлюбил вас, чтобы вы также любили друг друга. ³⁵По тому все люди узнают, что вы Мои ученики, если вы будете иметь любовь между собою».

13:31-38 Эти стихи являются частью более широкого контекста, в котором ученики задают ряд вопросов (ср. 13:36; 14:5,8,22; 16:17).

13:31 «Сын Человеческий» Это имя Иисус выбрал для Себя Сам. Истоки его находятся в текстах Иез.2:1 и Дан.7:13. Оно сочетает в себе одновременно божественную и человеческую характеристики. Иисус употреблял этот термин по той причине, что им не пользовались в раввинистическом иудаизме; следовательно, в нем отсутствовал какой-либо националистический или воинственный подтекст, и в нем провозглашались обе природы Иисуса Христа (ср. 1Ин.4:1-6).

□ В греческих рукописях здесь есть разночтение. Более длинный вариант текста находится в переводах NASB, NKJV, NRSV, TEV и NJB, и он подтверждается манускриптами \aleph^c , A, C², K и *Textus Receptus*. Фраза «если Бог прославлен в Нем» пропущена в рукописях P⁶⁶, \aleph^* , B, C*, D, L, W и X. По всему, таких рукописей больше, но, вполне возможно, что их переписчиков несколько смущал имеющийся параллелизм, и они просто не включали в текст первую фразу.

□ «**прославлен**» Это слово употреблено в стихах 31-32 четыре (или пять) раз – два (или три) раза в форме АОРИСТА, и дважды – в БУДУЩЕМ ВРЕМЕНИ. Речь идет о Божьем плане искупления человечества через смерть и воскресение Иисуса Христа (ср. 7:39; 12:16,23; 17:1,5). Сказанное относится к грядущим событиям в жизни Иисуса, но они настолько конкретны и осуществление их несомненно, что здесь они представлены как события уже произошедшие (АОРИСТ). См. пояснение к 1:14.

13:33 «Детки» Буквально: «малые дети; малыши». Иоанн, когда писал Евангелие в городе Ефесе или его окрестностях, был уже глубоким старцем; он использовал это же самое обращение и к своим слушателям/читателям в текстах 1Ин.2:1,12,28; 3:7,18; 4:4; 5:21. В устах Иисуса эта метафора – способ отождествить Его с Отцом. Иисус Христос – наш Отец, Брат, Спаситель, Друг и Господь. Другими словами, Он – и трансцендентный Бог, и имманентный Друг.

□ **«Мне быть с вами уже немного...и, как Я сказал иудеям»** Несколько месяцев назад Иисус сказал это же иудейским вождям (ср. 7:33); теперь же Его слова обращены к Его апостолам (ср. 12:35; 14:9; 16:16-19). Поэтому, очевидно, что о времени здесь говорится до некоторой степени неопределенно.

□ **«Куда Я иду, вы не можете прийти»** Иудейские вожди вообще не могли прийти туда (ср. 7:34,36; 8:21). Ученики же Его не могли быть с Ним до тех пор, пока не закончится их земная жизнь. Смерть, или восхищение, вновь соединят последователей Иисуса с Ним (ср. 2Кор.5:8; 1Фес.4:13-18).

13:34 «Новую заповедь Я даю вам, чтобы вы любили друг друга» Сама по себе заповедь «любить друг друга» не была новой (ср. Лк.19:18). Новым же было повеление для верующих любить друг друга так, как их любил Христос (ср. 15:12,17; 1Ин.2:7-8; 3:11,16,23; 4:7-8,10-12,19-20; 2Ин.5).

Евангелие – это, в совокупности: Личность, Которую следует принять всем сердцем, это – истины, в которые нужно поверить, и это – жизнь, которой должно жить (ср. 14:15,21,23; 15:10,12; 1Ин.5:3; 2Ин.5,6; Лк.6:46). Евангелие нужно принять, поверить в него и жить по нему!

Мне нравится высказывание Брюса Корли в его статье «Библейское богословие Нового Завета» в книге по герменевтике «Принципы истолкования Библии» [Bruce Corley, “Biblical Theology of the New Testament”, *Foundations For Biblical Interpretation*]: «Принадлежащие Христу люди отличаются особой этикой любви, посредством которой «состояние» наличия даров благодати, как данность, связано с особым, «обязывающим к действию», характером любви, и эта связь – через активную деятельность Святого Духа (ср. Гал.5:6,25; 6:2; Иак.3:17-18; Ин.13:34-35; 1Ин.4:7)» (стр. 562).

13:35 «По тому все люди узнают, что вы Мои ученики» Любовь – это то, что сатана не способен подделать. Любовь – это то, что должно быть присуще христианам (ср. 1Ин.3:14; 4:20).

□ **«если»** Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную возможность действия в будущем. Наши действия по отношению к другим христианам подтверждают наши взаимоотношения с Иисусом (ср. 1Ин.2:9-11; 4:20-21).

NASB (UPDATED) TEXT: Jn.13:36-38

³⁶Simon Peter said to Him, "Lord, where are You going?" Jesus answered, "Where I go, you cannot follow Me now; but you will follow later". ³⁷Peter said to Him, "Lord, why can I not follow You right now? I will lay down my life for You". ³⁸Jesus answered, "Will you lay down your life for Me? Truly, truly, I say to you, a rooster will not crow until you deny Me three times".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Ин.13:36-38

³⁶Симон Петр сказал Ему: «Господи, куда Ты идешь?» Иисус ответил: «Куда Я иду, ты не можешь последовать за Мной сейчас, но последуешь позже». ³⁷Петр сказал Ему: «Господи, почему я не могу последовать за Тобой прямо сейчас? Я положу жизнь мою за Тебя». ³⁸Иисус ответил: «Ты положишь жизнь свою за Меня? Истинно, истинно Я говорю тебе: петух не пропоет, как ты отречешься от Меня трижды».

13:36 «Симон Петр сказал Ему» Это первый из серии вопросов, заданных Иисусу учениками по поводу Его заявлений, прозвучавших в стихах 31-35 (ср. 13:36; 14:5,8,22; 16:17).

13:37 «Я положу жизнь мою за Тебя» Петр имел в виду именно то, что сказал! Но всё это показывает, насколько же слабым является падший человек, и – насколько предан и посвящен наш Господь, Который как раз и сделал это.

13:38 «Истинно, истинно» См. пояснение к 1:51.

□ **«петух не пропоет, как ты отречешься от Меня трижды»** Должно быть, этот петух принадлежал римлянам. Иудеи не позволяли животным находиться на территории города, поскольку это было святым местом. Вот почему в собственности у многих богатых людей были сады (землю в которых нужно было удобрять) за стенами города на Масличной горе. Одним из таких садов был и Гефсиманский сад.

Иисус использовал пророчества и предсказания для того, чтобы укреплять у людей веру в Него Самого. Даже неприятные предсказания, подобные этому, раскрывают Его знания о будущих событиях и их полную подконтрольность Ему (ср. 18:17-18, 25-27; Мф.26:31-35; Мар.14:27-31; Лк.22:31-34).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему Иоанн не описывает обрядовых подробностей Вечери Господней?
2. Для чего Иисус совершил омовение ног Своим ученикам? Должны ли и мы мыть ноги друг другу?
3. Почему Иисус избрал Иуду в число Своих учеников?
4. Как конкретный человек может понять, что он действительно христианин?